

## ARTICULATION AGREEMENT

Between  
Chamberlain College of Nursing and  
SUNY Adirondack

For Transfer of SUNY Adirondack's Associate of Science in Nursing degree.

### Statement of Purpose

The purpose of this articulation is to provide a basis for a cooperative relationship between Chamberlain College of Nursing and SUNY Adirondack to benefit students who desire to complete a bachelor's degree. The intent is for SUNY Adirondack students completing the AS degree plan to move seamlessly to the BSN degree plan.

### Transfer Agreement

Graduates from SUNY Adirondack with an Associate Degree in Nursing and proof of RN licensure may be awarded up to 82 proficiency credit hours through the Chamberlain College of Nursing Articulation Plan (CCAP). This includes 37 liberal arts and sciences credits and 45 nursing credits.

This articulation is made explicitly subject to the terms of Chamberlain's admission requirements, academic policies, program requirements, and course descriptions, including but not limited to the Chamberlain academic catalog, student handbook and academic policy regarding transfer of external credit (all of the foregoing collectively referred to herein as the "Chamberlain Policies"). In the event of any conflict between or among Chamberlain Policies or elsewhere in this articulation, the terms of the Chamberlain Policies shall prevail.

**Addendum One:** SUNY Adirondack Curriculum  
Associate of Science in Nursing Course Requirements

### Admission Information

SUNY Adirondack students are eligible for admission to Chamberlain College of Nursing provided they meet the following requirements:

- a. Submit a complete application for admission to Chamberlain College of Nursing, and
- b. Is a registered nurse with a current, active RN license in the U.S. or in a jurisdiction that is an associate member of the National Council of State Boards of Nursing (NCSBN), and
- c. Has a minimum cumulative grade point average of 2.0 on a 4.0 scale.

\* Please refer to <http://www.chamberlain.edu/admissions/undergraduate/Bachelor-of-Science-in-Nursing-%28BSN%29-Degree/rn-to-bsn-online-degree-completion-> for the most updated RN-BSN option Admissions information.

As SUNY Adirondack graduates complete the 47 credit hour requirement for the award of the BSN degree in nursing, they must meet the graduation requirements as approved by Chamberlain College of Nursing at the time of the student's admission to the Bachelors of Science program.

### Term, Renewal and Changes

This Agreement has an initial term of one (1) year. Thereafter, this Agreement will automatically renew on a year to year basis for up to four (4) additional one year terms, unless either party gives the other party a minimum of thirty (30) days prior written notice of non-renewal. Notwithstanding the foregoing, either

party may terminate this Agreement for a material breach by the other part upon giving the other party fifteen (15) days prior written notice specifically identifying the alleged breach, provided that the breaching party does not cure the breach within the fifteen (15) day cure period.

The Chamberlain and SUNY Adirondack Presidents, or their designees, must approve amendments to this Agreement and no such amendments or alterations will be effective unless in writing and signed by the authorized representative of each party.

### **Reduced Tuition Pricing**

SUNY Adirondack employees and graduates who enroll in and attend a Chamberlain online post-licensure nursing program will receive a special tuition rate charged at 90% of the prevailing tuition rate for the applicable program. The special tuition rate is effective on the date of this Agreement as set forth above and will remain in effect during the term of this Agreement, except that the special tuition rate will not apply until the first term after the execution of this Agreement. Tuition and expenses are calculated each session and subject to change. A prepared financial statement is available each month and outlines the charges and balance due. Please refer to [chamberlain.edu/tuition](http://chamberlain.edu/tuition) for the most updated information on tuition and expenses. Non-tuition expenses such as books, student activity fees, lab fees, and miscellaneous supplies that may be charged to students by Chamberlain are not eligible for the special tuition rate. Institution's employees and students are subject to all other requirements, rules, policies and procedures as set forth in the Chamberlain catalogs and addenda, as amended from time to time. This Agreement applies to all of Institution's employees who are Chamberlain students, whether new or continuing. Institution's student enrollment numbers shall be reviewed following each semester, or three times per year.

In no event will SUNY Adirondack's employees and graduates who are Chamberlain students receive a credit, repayment, reparation or refund of any money previously paid or due for any class taken before or pending on the Effective Date of this Agreement.

### **Disclaimer, Limitation**

Chamberlain hereby disclaims all warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. Notwithstanding anything to the contrary, Chamberlain's aggregate maximum liability arising from or in any way related to this articulation (whether in contract, tort, strict liability or otherwise) shall not exceed One Thousand Dollars (\$1,000). In no event will Chamberlain be liable for any indirect, consequential, incidental, special or punitive damages of any kind.

### **Limited License, Promotion and Indemnification**

SUNY Adirondack will provide opportunities for representatives of Chamberlain to visit SUNY Adirondack locations and disseminate information about Chamberlain College of Nursing's programs and this Agreement. The marketing plans may include but are not limited to:

- Introductory letter with brochure and microsite to current students announcing Education Agreement and nursing programs
- Brochures, inquiry cards, and posters with tear offs to be distributed and posted around SUNY Adirondack regions for the purpose of informing potential students of Chamberlain programs
- Annual meetings with chief contact to track progress on the partnership
- Press releases announcing partnerships
- Listing partnership on websites

SUNY Adirondack is hereby granted a limited, non-exclusive license to use the Chamberlain name, tradenames, trademarks, and logos during the terms of this Agreement for the sole purpose of fulfilling the terms of this Agreement; and Chamberlain is hereby granted a limited, non-exclusive license to use SUNY

Adirondack's name, trade names, trademarks, and logos during the term of this Agreement for the sole purpose of fulfilling the terms of this Agreement.

Upon termination of this Agreement, the limited licenses set forth in this section will immediately terminate and each party shall (i) cease all such aforementioned use; and (ii) discard, destroy or delete any printed and electronic materials containing the name, tradename, trademark, or logo of the other party. Neither party shall use the name, tradename, logo, or trademark of the other party in any way that would cause confusion in the public mind as to the relationship between the parties and, except for the limited license set forth in this section, neither party shall by virtue of this Agreement gain any right, title, or interest in any name, tradename, trademark, or logo of the other party. Each part shall indemnify and hold harmless the other party from any and all damages and liability arising in any way related to its respective breach of the restrictions set forth in herein; provided that the indemnified party gives the indemnifying party prompt written notice of any indemnified claim and tenders defense of such claim to the indemnifying party. The indemnified party shall not settle any indemnified claim without the prior a written consent of the indemnifying party. This section shall survive termination of this Agreement for any reason.

### **Miscellaneous**

This Agreement sets forth the entire and complete statement of intent between the parties as to the subject matter hereof. This Agreement shall not be altered, amended or construed by any prior or contemporaneous oral or written agreement or undertaking between the parties. This Agreement will be governed by the laws of the state of New York without regard for its conflicts of laws principles. The relationship of the parties is and shall remain that of independent contractors and the parties shall not be or be deemed partners or joint ventures. Neither party shall have any authority to contract for or bind the other. Neither party may subcontract or assign this Agreement, except that Chamberlain may assign this Agreement to any parent.

**Agreement Approvals**

Each party signing this Agreement is authorized by their institution to enter into this Agreement on behalf of their institution.

**Chamberlain College of Nursing, LLC**

**SUNY Adirondack**

\_\_\_\_\_  
Susan Groenwald, President

\_\_\_\_\_  
Dr. Martin McClinton, Academic Dean

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Brian Durant, Vice President of Academic and Student Affairs

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Donna Healy, MS, RN, CNE

\_\_\_\_\_  
Date

## Addendum One: SUNY Adirondack Curriculum

### Associate of Science in Nursing

Cr.	Course Title	Course Code
1-4	Freshman Experience	Hrd100, Hrd100A or Hrd110
3	Writing I	Eng101; Eng100A & Eng100B
3	SUNY Gen Ed Basic Communication course	Eng102 - 110
4	Anatomy & Physiology I (Prereq Required)	Bio107
4	Anatomy & Physiology II (Prereq Required)	Bio108
4	Microbiology (Prereq Required)	Bio113
2	Physical Education	PED activity credits
3	General Psychology	Psy101
3	Sociology	Soc101
3	Developmental Psychology (Prereq Required)	Psy222
6	Foundations of Nurse Caring I (Prereq and Coreq Required)	Nur100
5	Principles of Nurse Caring II (Prereq and Coreq Required)	Nur102
5	Principles of Family Nurse Caring (Prereq and Coreq Required)	Nur103
10	Principles of Nurse Caring III (Prereq and Coreq Required)	Nur104
4	Principles of Nurse Caring IV (Prereq Required)	Nur200
4	Principles of Mental Health Nurse Caring (Prereq Required)	Nur201
2	Professional Issues and Leadership in Nursing (Prereq or Coreq Required)	Nur202
2	Nursing Electives	
<b>68</b>	<b>Minimum credits required for graduation</b>	

**Addendum Two:** (Sample Course Match below)

**SUNY Adirondack AAS to BSN degree**

SUNY Adirondack courses

Credit hours

AAS – Nursing

68 (SUNY Adirondack ASN graduates who pass the NCLEX will receive **82 credits** towards the 129 needed to complete their BSN at Chamberlain College of Nursing through the Chamberlain College of Nursing Articulation Plan (CCAP).

Additional courses not in AAS degree (list)

Please look at the table below and the COURSE MATCH for the CCN and SUNY Adirondack equivalencies. The minimum residency requirement for the CCN RN to BSN program is 32 Credit Hours.

CCN RN to BSN Liberal Arts Courses		SUNY Adirondack Equivalent
ENGL-147: Advanced Composition	3 Credits	ENG 102: Academic Writing
MATH-114: Algebra for College Students*	4 Credits	MAT 121; MAT 123; MAT 125; MAT 130; MAT 131; MAT 132; MAT 220; MAT 223; MAT 231; MAT 232
MATH-221: Statistics for Decision-Making	4 Credits	MAT 127: Introductory Statistics with Probability MAT 227: Topics in Statistical Inference
SOCS-350: Cultural Diversity in the Professions	3 Credits	NONE
ECON-312: Principles of Economics	3 Credits	ECO 201 & ECO 202: Principles of Economics I & II
History Elective (see below for options)	3 Credits	Please see list in COURSE MATCH
Humanities Elective (see below for options)	3 Credits	Please see list in COURSE MATCH

**Adirondack Community  
College**  
640 Bay Rd Queensbury, NY  
12804  
Semester  
Middle States Commission on Higher Education

All courses evaluated using the (2013-2014) catalog.

*Transfer of courses is considered on an individual basis. A grade of "C" or higher is required for all transfer credits. Courses transferring in for biology or chemistry credit must have been completed within the past 10 years in order to be considered for transfer credit. Applicants are required to provide official transcript(s). An official transfer credit evaluation will be completed upon receipt of these transcript(s). Please visit <http://www.chamberlain.edu/student-consumer-information> for additional information regarding transfer credit guidelines.*

*Course equivalency table is current as of (11/11/13). Course equivalencies are subject to change. Please see an admissions representative for the steps to complete an official transfer credit evaluation.*

Transferring Institution - Adirondack Community College			CCN Equivalent		
Course Number	Course Title	Credit Hrs.	Course Number	Course Title	Credit Hrs.
ASL 101	American Sign Language	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ASL 102	American Sign Language II	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ASL 201	Intermediate American Sign Language Level I	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
ART 111	Western Art History I	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ART 112	Western Art History II	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ART 113	Introduction to Twentieth Century Art	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ART 114	History of Photography as Art	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ART 206	Introduction to American Art	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
CHN 117	Conversational Chinese	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
CHN 206	Conversational Chinese II	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
ECO 201 & ECO 202	Principles of Economics I & II	6	ECON 312	Principles of Economics	3
ENG 102	Academic Writing	3	ENGL 147	Advanced English	3
ENG 108	Writing in and about Literature	3	LTRE 1TR	Literature Elective	3
ENG 109	Elements of Creative Writing	3	LTRE 1TR	Literature Elective	3
ENG 201	World Literature I	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 202	World Literature II	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 203	British Literature I	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 204	British Literature II	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 205	American Literature I	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 206	American Literature II	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 207	American Literature Since 1945	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 209	Modern Dramatic Literature	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 210	Introduction to Literary Studies	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 211	Shakespeare	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 214	Poetry Writing	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 215	Fiction Writing	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 216	Fourth Genre: Creative Nonfiction	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 217	Science Fiction and Fantasy	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3

ENG 218	Women in Literature	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 219	Literature of the American West	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 226	Minority Voices: Literature of Social Movements	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 237	Fairy Tales	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 245	Readings in World Scripture	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 249	Children's Literature	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 250	Topics in Literature	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 251	Introduction to Fiction	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
ENG 252	Introduction to Film	3	LTRE 422	Film & Literature	3
ENG 253	International Cinema	3	LTRE 2TR	Literature Elective	3
FRN 101	Elementary French I	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
FRN 102	Elementary French II	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
FRN 117	Conversational French I	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
FRN 201	Intermediate French I	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
FRN 202	Intermediate French II	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
FRN 206	Intermediate French	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
GRM 101	Elementary German I	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
GRM 102	Elementary German II	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
GRM 117	Elementary German	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
HIS 100	Western Civilization to 1500	3	HIST 1TR	History Elective	3
HIS 101	Western Civilization 1500-1815	3	HIST 1TR	History Elective	3
HIS 102	Western Civilization 1815-Present	3	HIST 1TR	History Elective	3
HIS 103	The United States to 1877	3	HIST 1TR	History Elective	3
HIS 104	The United States Since 1877	3	HIST 1TR	History Elective	3
HIS 110	Twentieth Century World History	3	HIST 1TR	History Elective	3
HIS 216	History of New York State	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 218	Genocide and the Twentieth Century	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 222	Germany and the First World War	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 223	Hitler and the Rise and Fall of Nazi Germany	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 225	American Revolution 1763-1789	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 226	The Civil War and Reconstruction: 1850-1877	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 270	History of Warren and Washington County	3	HIST 2TR	History Elective	3
HIS 280	The United States in Depression and War, 1929-1945	3	HIST 2TR	History Elective	3
HUM 160	Living the Theatre Arts	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
HUM 180	Introduction to the Humanities	3	HUMN 303	Introduction to the	3
HUM 190	Humanities Seminar-Art, Music, Theater	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
MUS 101	Music Appreciation	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
PHI 201	Introduction to Philosophy	3	PHIL 2TR	Philosophy Elective	3
PHI 204	Comparative Religion	3	RELI 448	Comparative Religion	3
SPA 101	Elementary Spanish I	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
SPA 102	Elementary Spanish II	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
SPA 117	Elementary Spanish Conversation	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
SPA 201	Intermediate Spanish I	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 202	Intermediate Spanish II	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 206	Conversational Spanish II	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 210	Exploration for Spanish Teaching	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 211	Cuentos: Short Stories	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 212	La Excritura: Spanish Writing	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 213	Topics in Spanish Literature	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3



SPA 214	Latin American History and Culture	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPA 234	Cultura y Cine	3	HUMN 2TR	Humanities Elective	3
SPH 111	Speech	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
THR 101	Introduction to Theater	3	HUMN 1TR	Humanities Elective	3
MAT 121	Precalculus: Algebra	3	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 123	Pre-Calculus	4	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 125	Precalculus: Trigonometry	3	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 127	Introductory Statistics with Probability	4	MATH 221	Statistics for Decision-Making	4
MAT 130	Applied Calculus	3	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 131	Calculus I	4	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 132	Calculus II	4	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 220	Linear Algebra	3	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 223	Algebraic and Discrete Structures	3	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 227	Topics in Statistical Inference	4	MATH 221	Statistics for Decision-	4
MAT 231	Calculus III	4	MATH 114	Algebra for College	4
MAT 232	Differential Equations and Series	4	MATH 114	Algebra for College	4